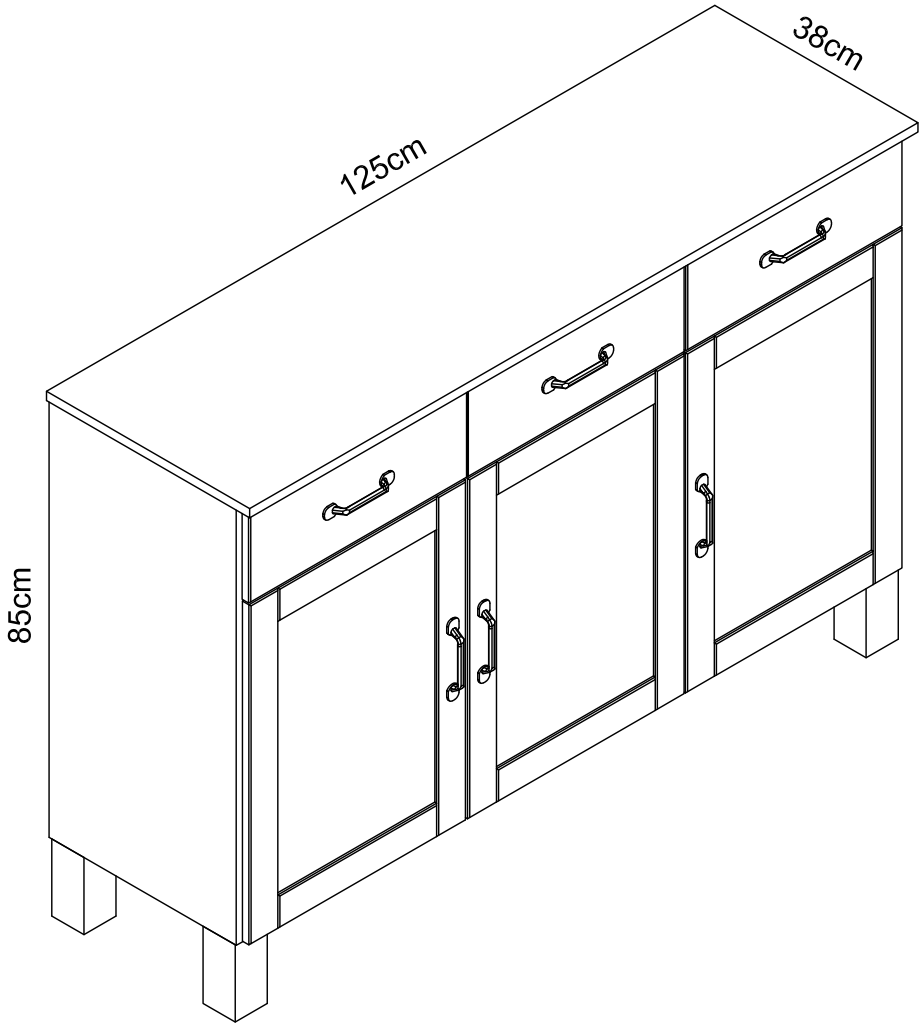
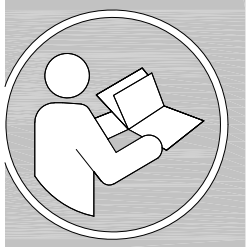




(D) **Montageanleitung**
9312

(FR) **Notice de montage**
9312

(NL) **Handleiding voor de montage**
9312

(CZ) **Montážní návod**
9312

(HU) **Szerelési útmutató**
9312

(TR) **Montaj talimatı**
9312

(GB) **Assembly instructions**
9312

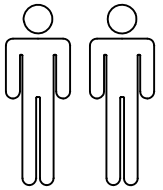
(IT) **Istruzioni di montaggio**
9312

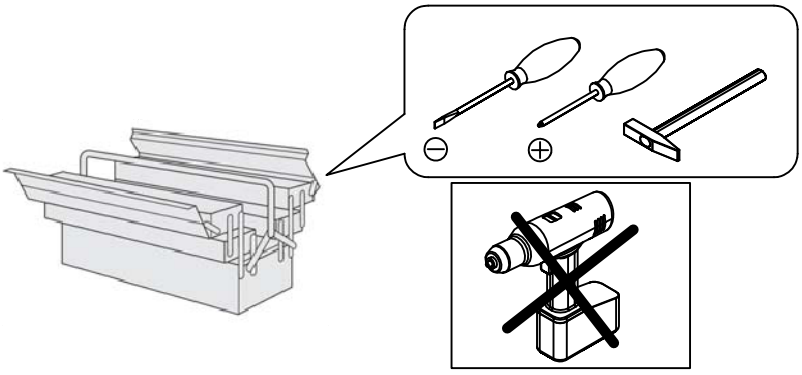
(PL) **Instrukcja montażu**
9312

(SK) **Návod na montáž**
9312

(RO) **Instrukctiuni de montaj**
9312

(RU) **Инструкция по монтажу**
9312





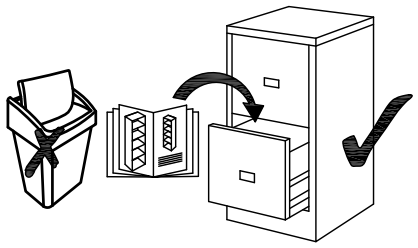
26.09.2020

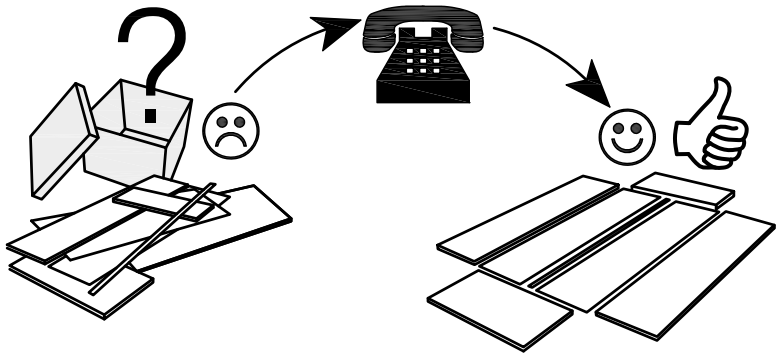
Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Assistenza • Szerviz

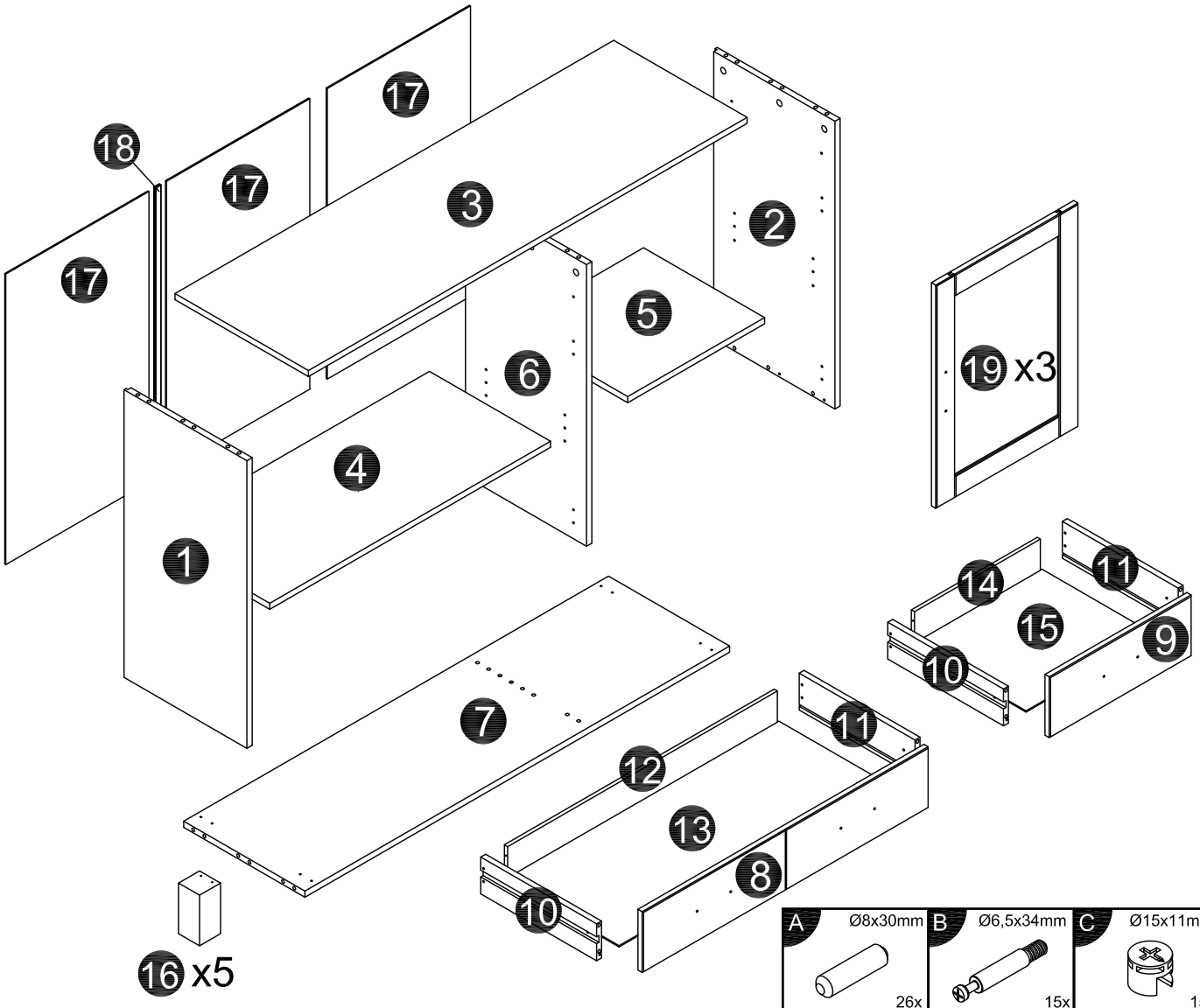
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Název • Név • Denumire • İsim • Название

Nr. • No. • № • Номер • Č • Sz

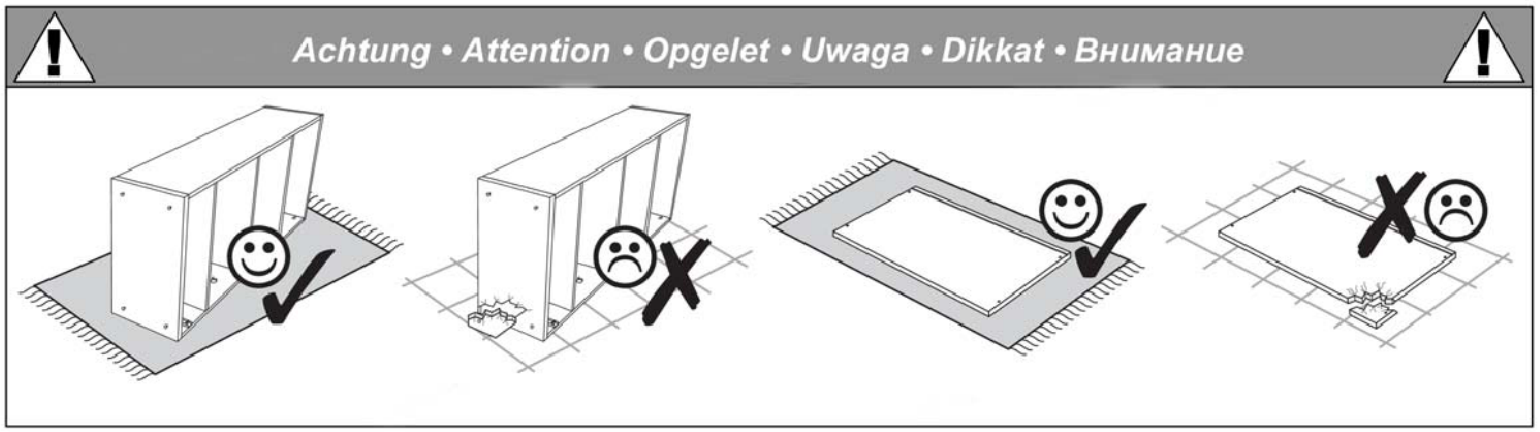
Typ • Type • Tip • Típus • Tun



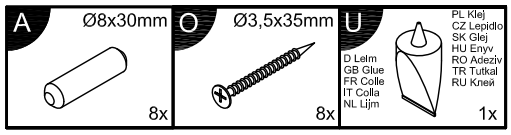




A Ø8x30mm 26x	B Ø6,5x34mm 15x	C Ø15x11mm 15x							
D Ø3,5x15mm 13x	E 6x	G Ø1,2x20mm 50x	H 1x	I 20x16mm Ø4,5mm 1x	J Ø4x60mm 1x	K Ø5x16mm 8x	L 6x	M Ø4x19mm 12x	
N Ø26x3mm 5x	O Ø3,5x35mm 18x	P Ø7x50mm 3x	R 1x	U D Leim GB Glue FR Colle IT Colla NL Lijm PL Klej CZ Lepidlo SK Glej HU Enyv RO Adeziv TR Tutkal RU Клей 1x	Aa Ø5,8x9mm 8x	Ac M4x10mm 4x	Ad 310mm 4x	Ae Ø26mm 6x	

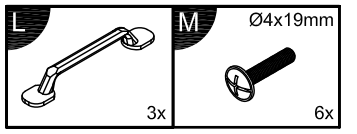

Achtung • Attention • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание

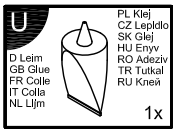
1


A
Ø8x30mm
8x
O
Ø3,5x35mm
8x
U
D Leim
GB Glue
FR Colle
IT Colla
NL Lijm
PL Klej
CZ Lepidlo
SK Glej
HU Enyv
RO Adeziv
TR Tutkal
RU Клей
1x

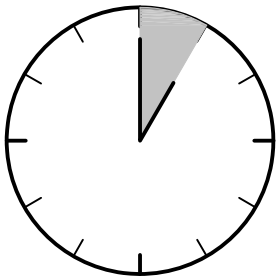
O
O
11
A
A
12
13
10
A
A
14
15

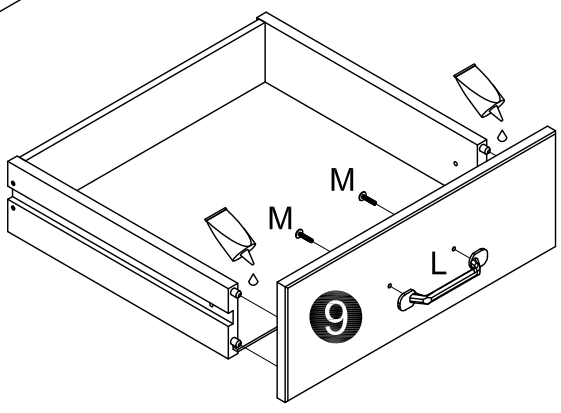
2


L
3x
M
Ø4x19mm
6x

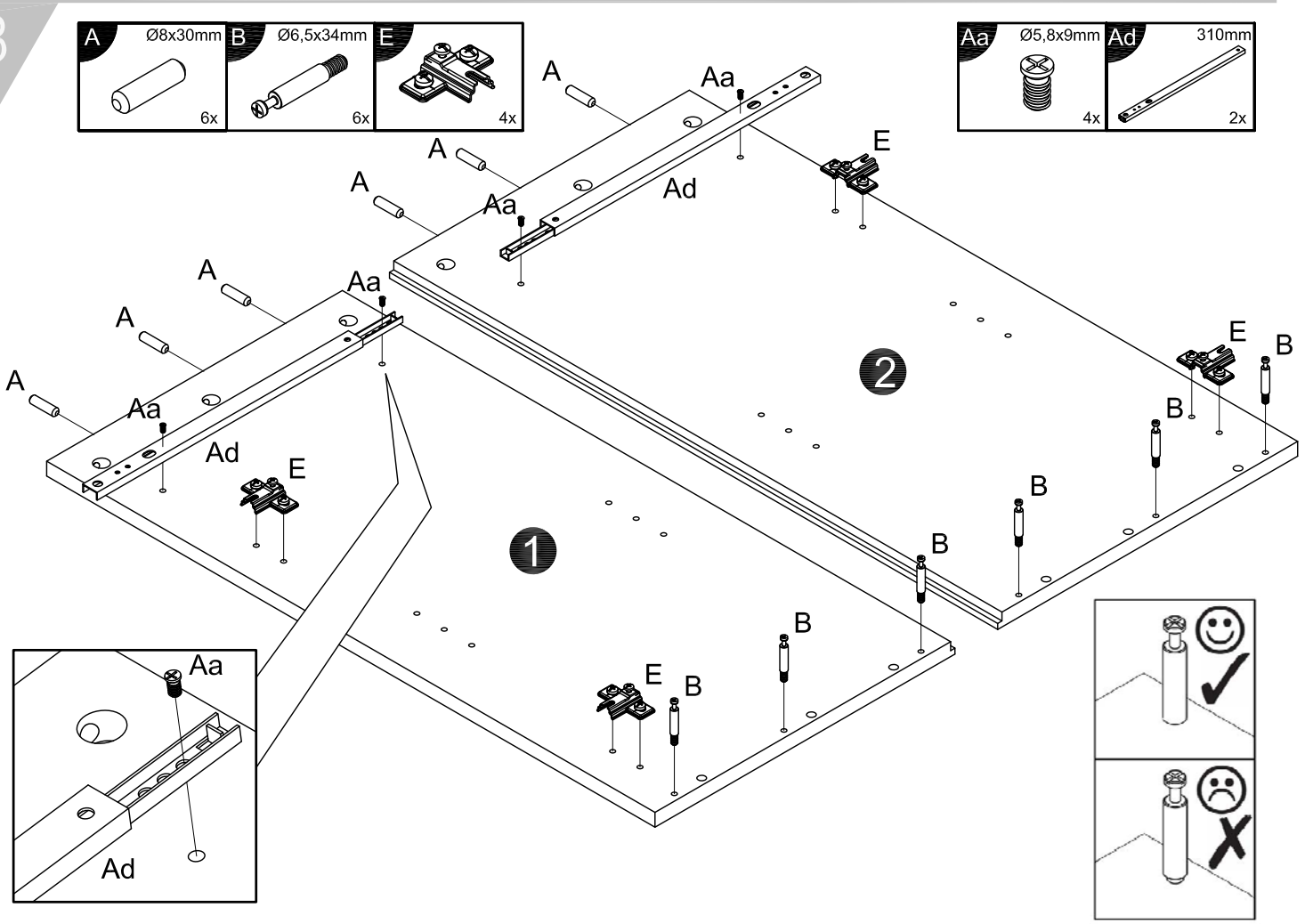

U
D Leim
GB Glue
FR Colle
IT Colla
NL Lijm
PL Klej
CZ Lepidlo
SK Glej
HU Enyv
RO Adeziv
TR Tutkal
RU Клей
1x

M
M
L
M
M
8
L

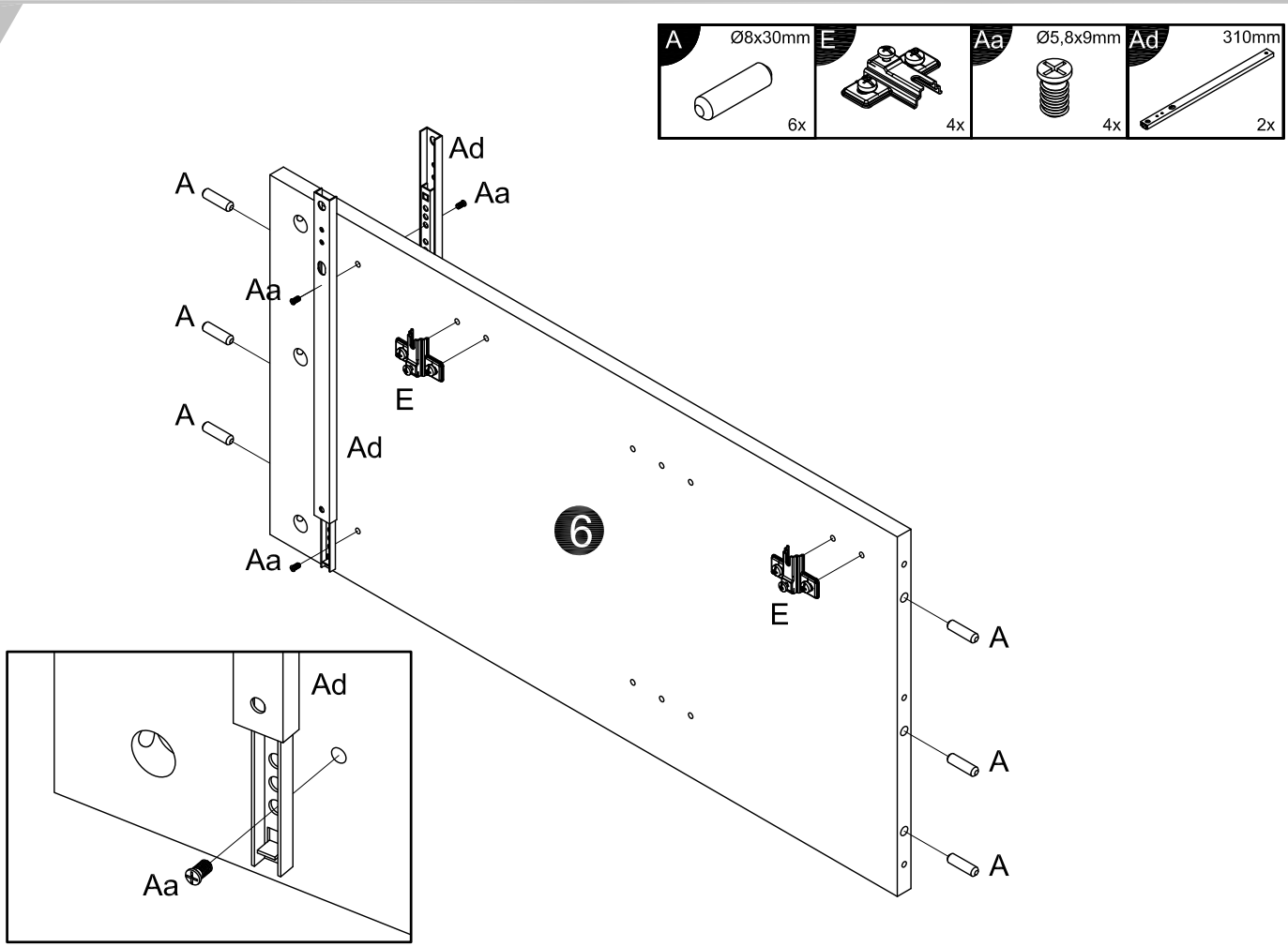



M
M
L
9

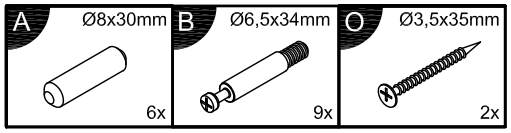
3


A Ø8x30mm 6x
B Ø6,5x34mm 6x
E 4x
Aa Ø5,8x9mm 4x
Ad 310mm 2x
A
Aa
Ad
E
B
1
2

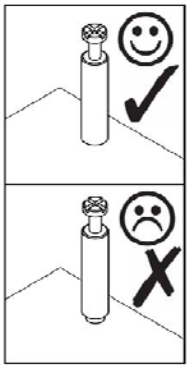
4


A Ø8x30mm 6x
E 4x
Aa Ø5,8x9mm 4x
Ad 310mm 2x
A
Aa
Ad
E
6

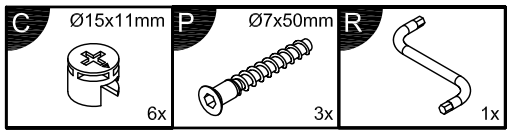
5


A
Ø8x30mm
6x
B
Ø6,5x34mm
9x
O
Ø3,5x35mm
2x

B
B
B
3
B
B
B
B
B
B
A
A
A
O
O
7
A
A
A
16

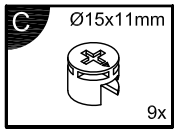


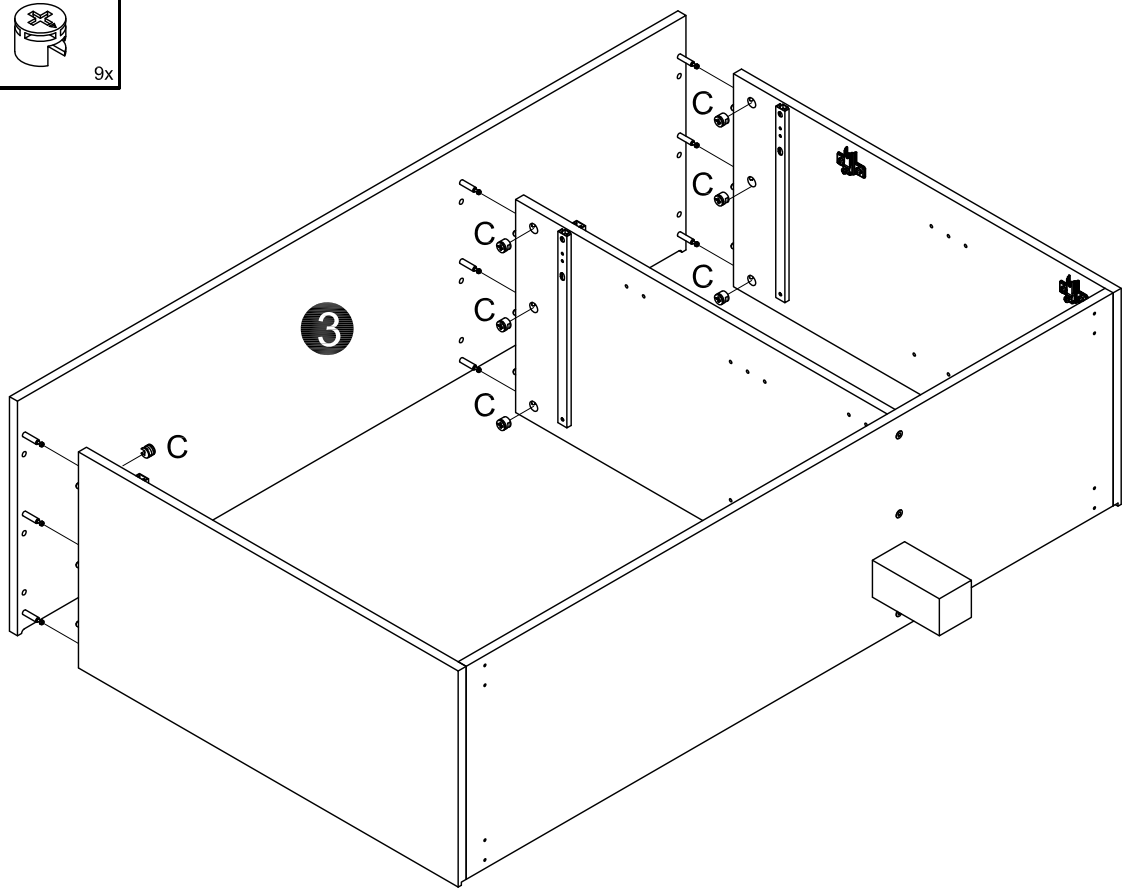
6


C
Ø15x11mm
6x
P
Ø7x50mm
3x
R
1x

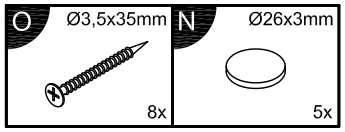
P
R
2
C
C
6
P
R
C
P
1
C
C
C
P
1
C
2

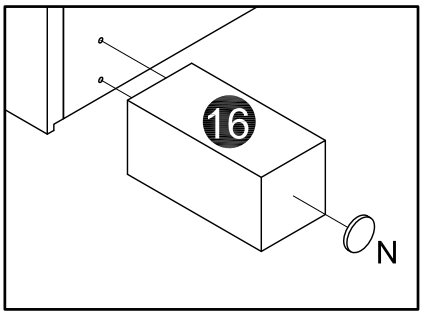
7

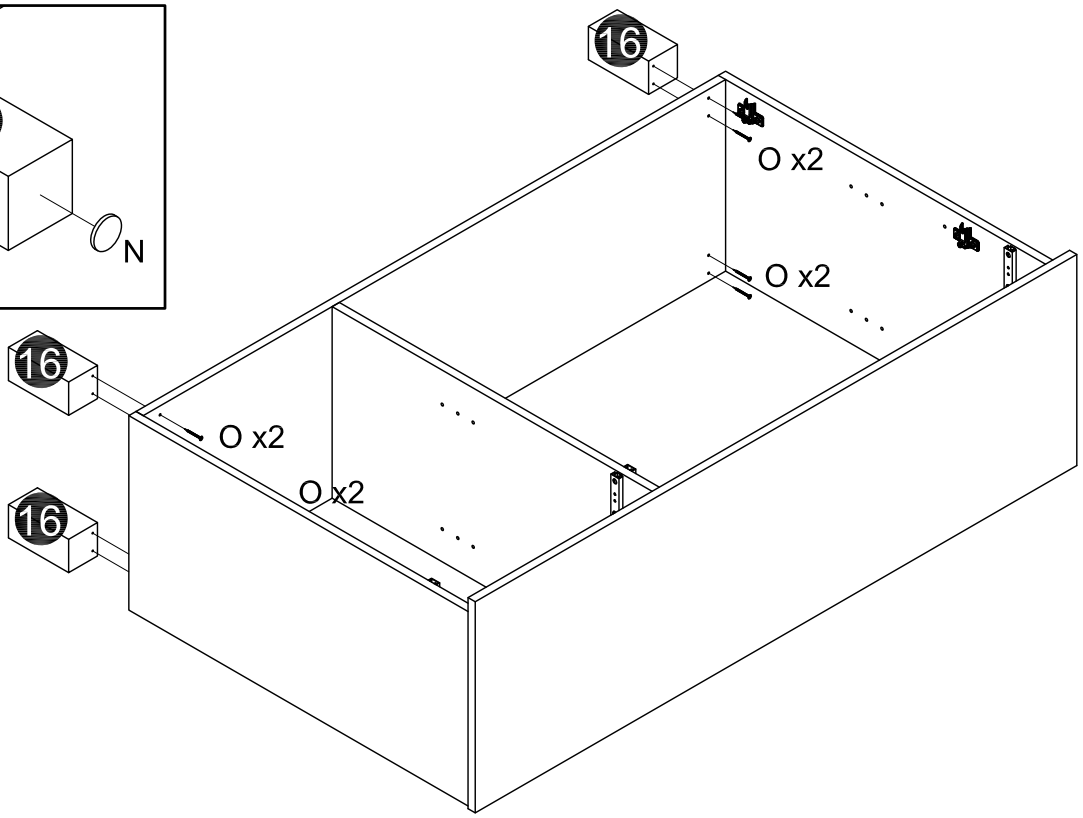

C
Ø15x11mm
9x


C
C
C
C
C
C
3

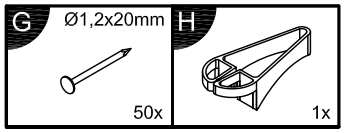
8

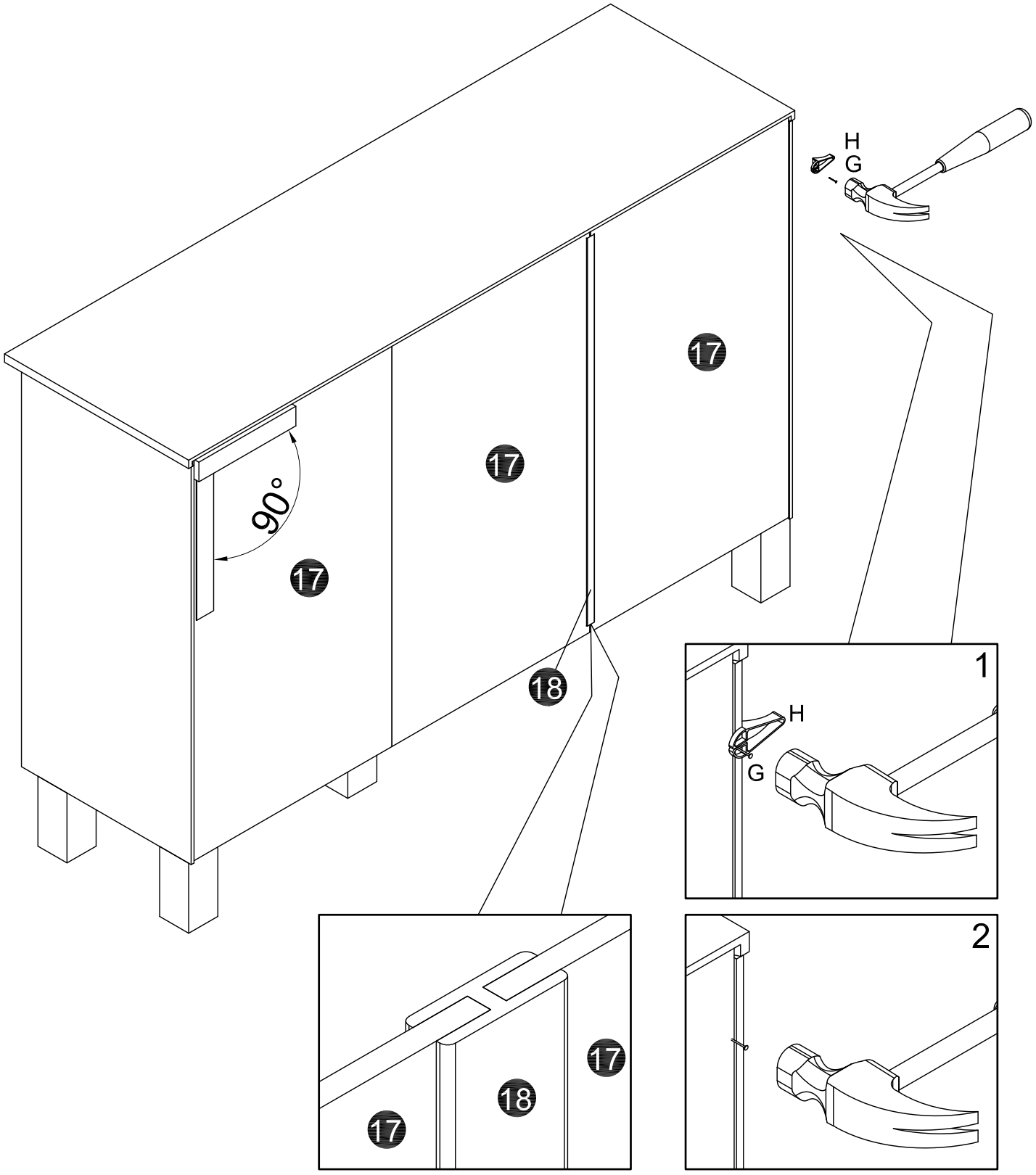

O
Ø3,5x35mm
8x
N
Ø26x3mm
5x


16
N

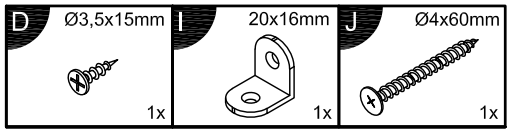

16
O x2
O x2
16
O x2
O x2
16

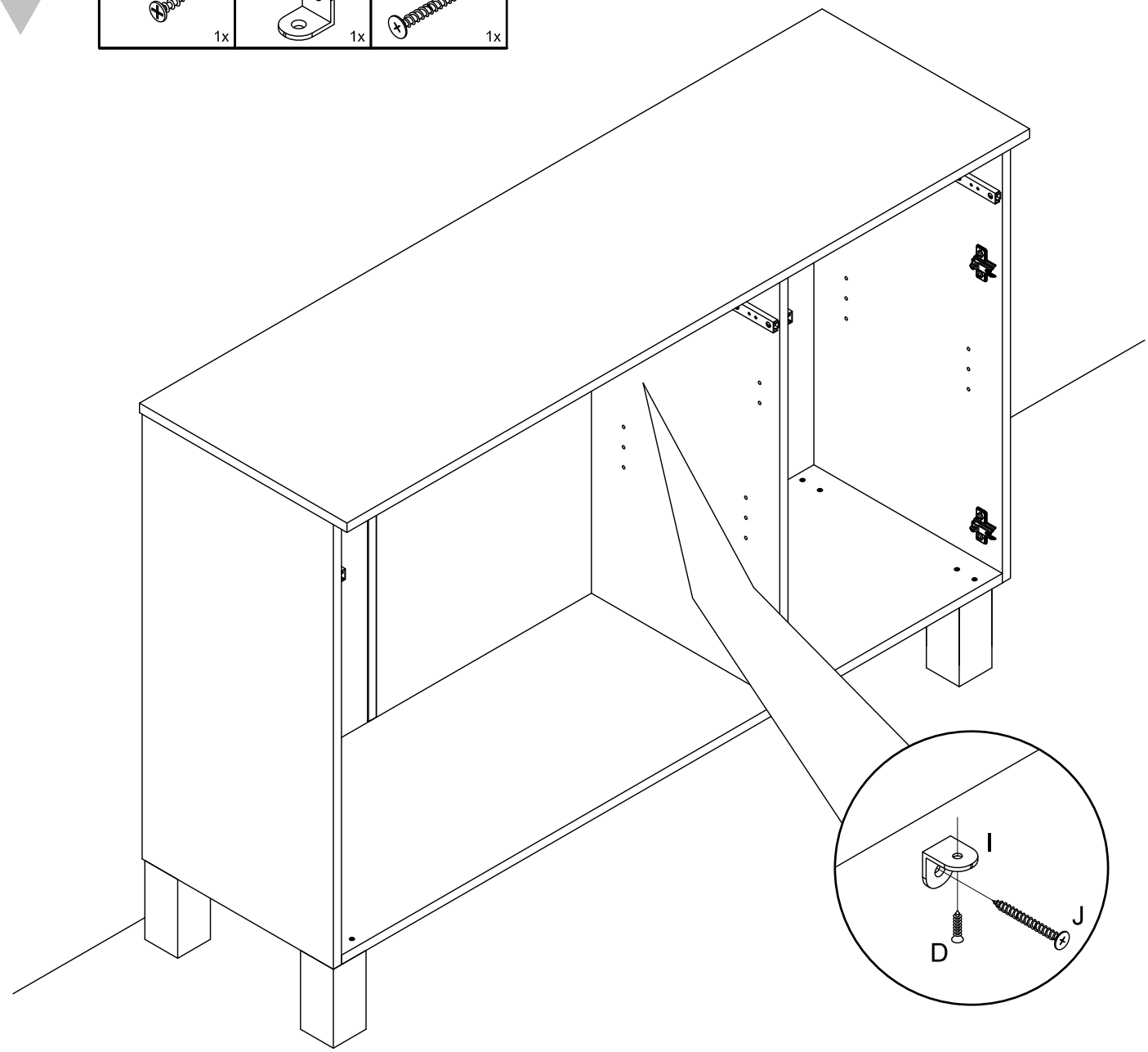
9





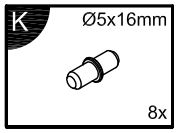
10

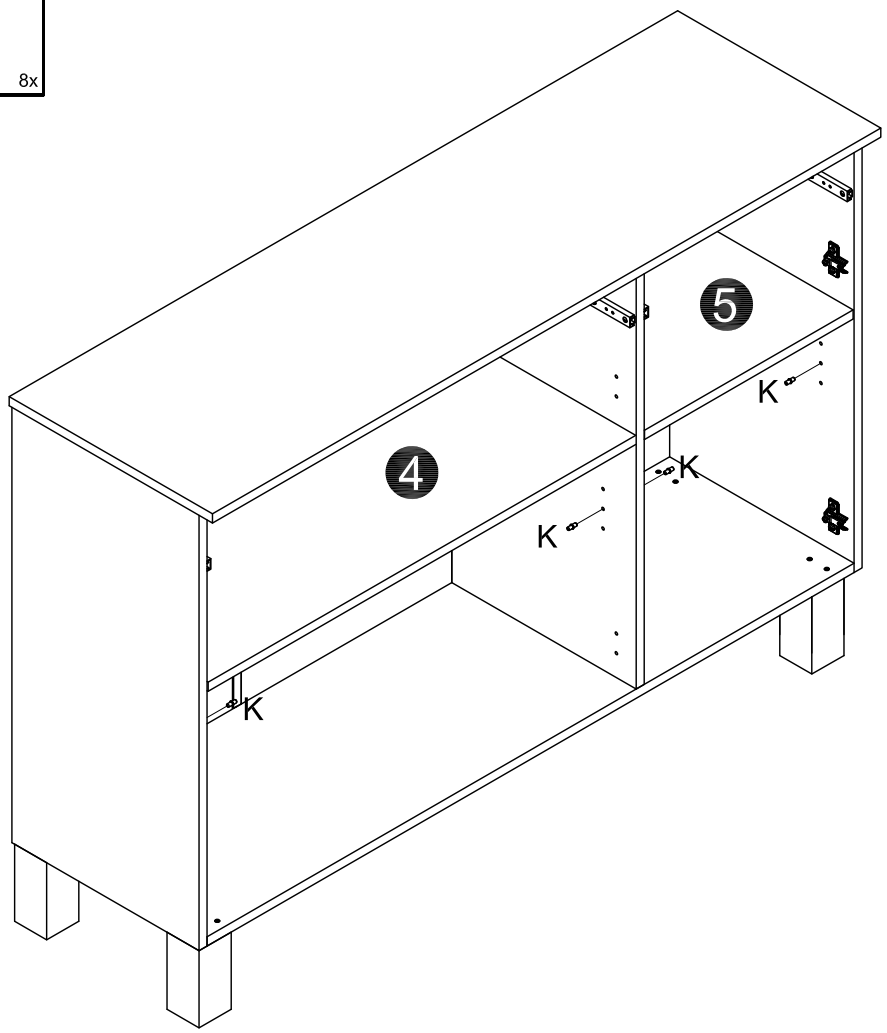




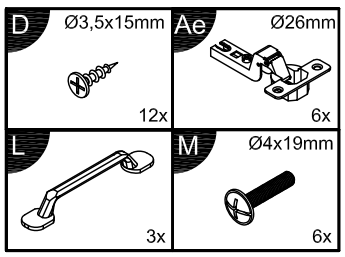
Achtung • Attention • Attenzione • Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem • Aten ţie • Dikkat • Внимание	
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special dowel may be necessary!
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian konieczne mogą być specjalne wkręty!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye kar şı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Baz ı duvar tiplerindebunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement — àinstaller impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente!Per alcune strutture di parete pu ò essere necessario un tassello speciale!
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti p řevrhnutí - bezpodmínečně umístěte!U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
SK	Upevnenie na stenu sl úži ako ochrana proti prevr áteniu - bezpodmienečne použite!Pre niektoré druhy stien m ôže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
HU	A terméket a falhoz kel rögz íteni, különben az felborulhat!Egyes falt ípusoknál speciális tiplit kell használni!
RO	Sistemul de fixare la perete serve şte ca protecţie la răsturnarede montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pere ţi este posibil să fie necesar un diblu special!

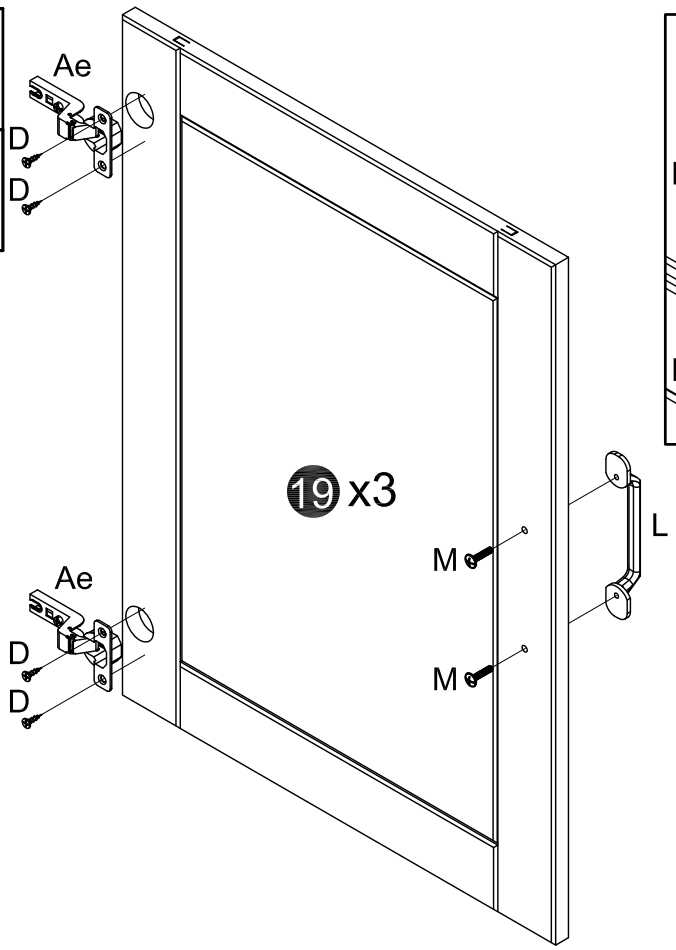
11

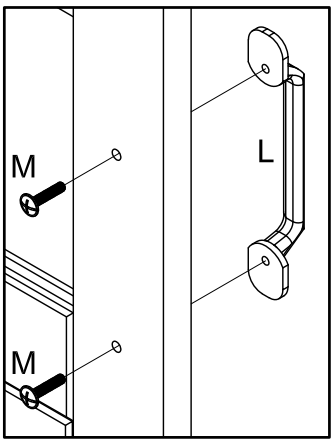

K
Ø5x16mm
8x

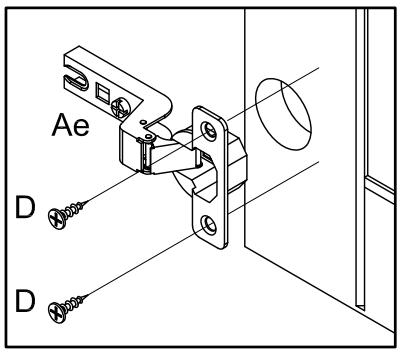

5
K
4
K
K
K

12

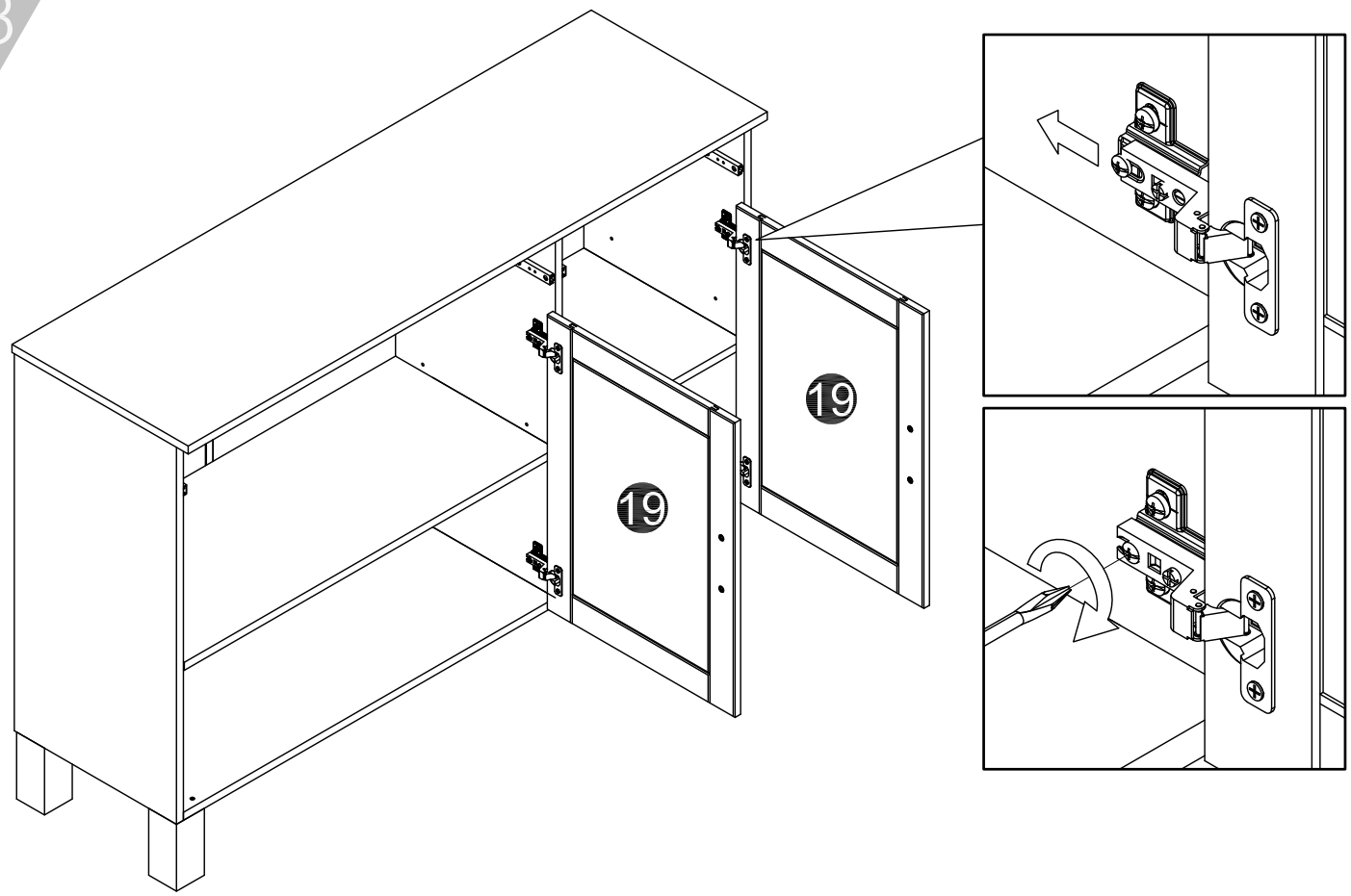

D
Ø3,5x15mm
12x
Ae
Ø26mm
6x
L
3x
M
Ø4x19mm
6x


Ae
D
D
19 x3
M
M
L
Ae
D
D

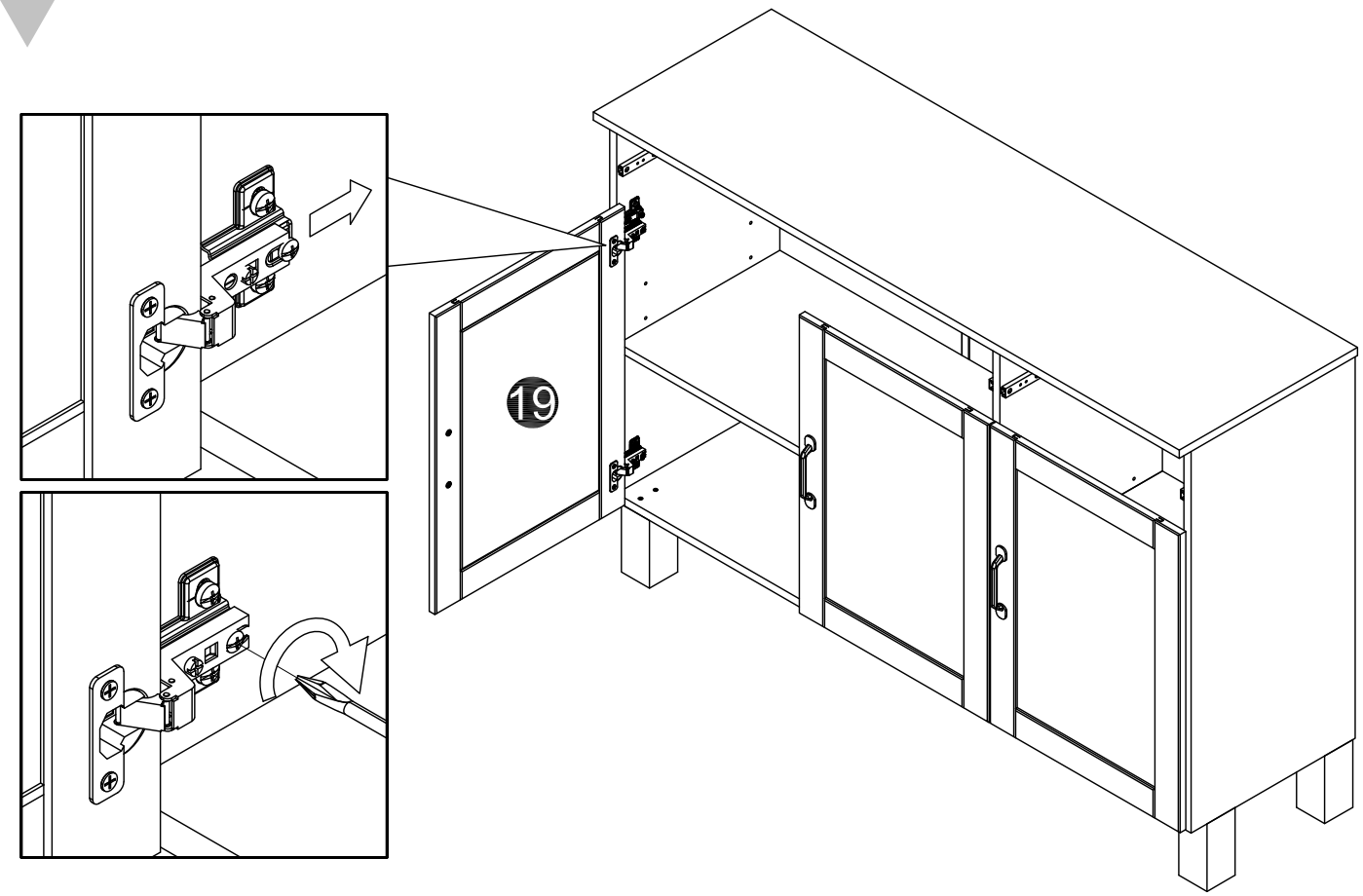

M
L
M


Ae
D
D

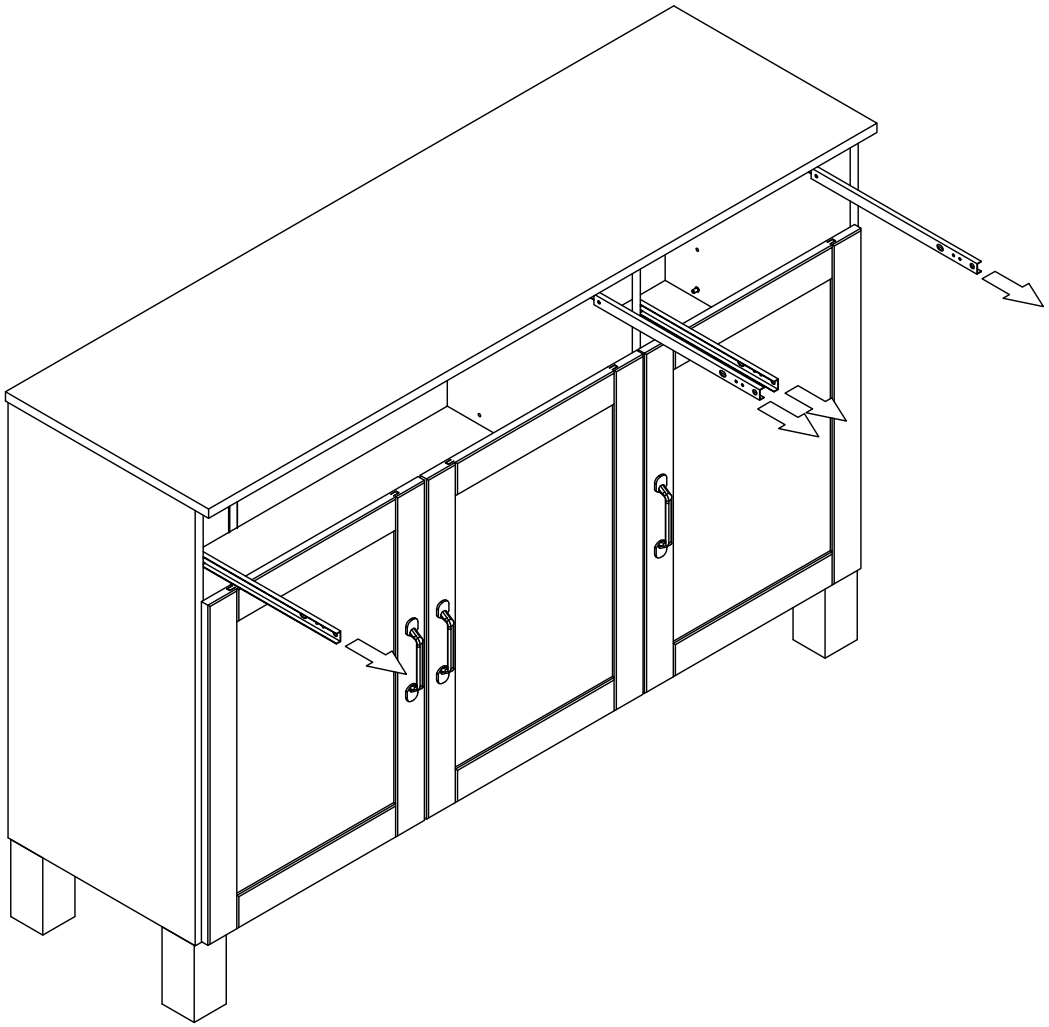
13



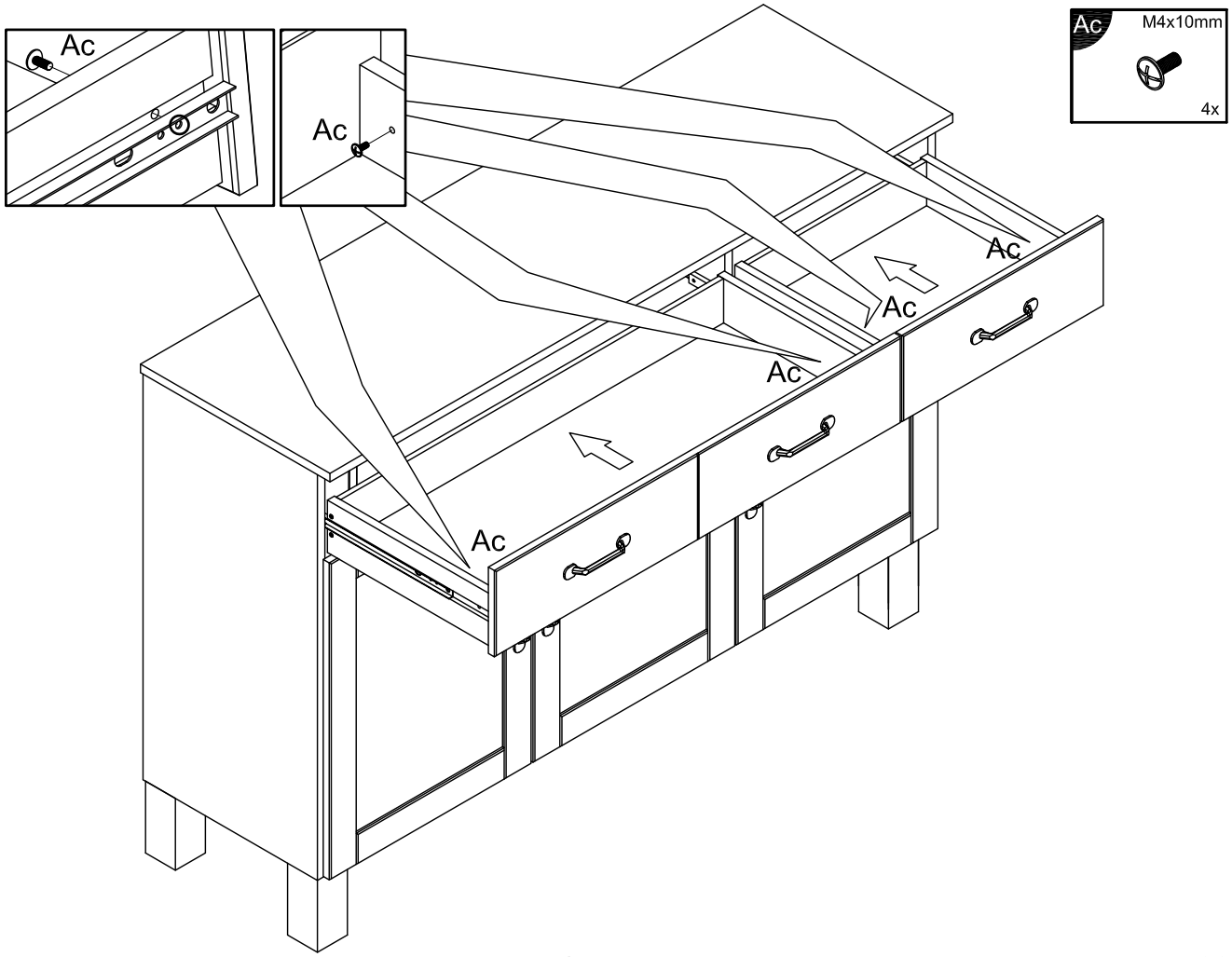
14



15

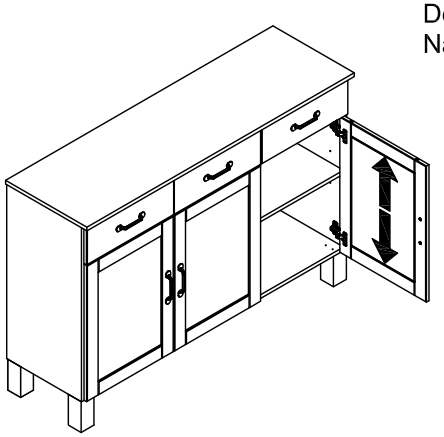


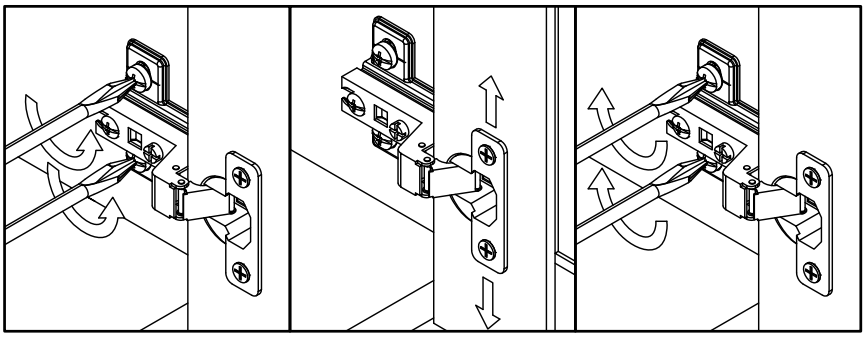
16



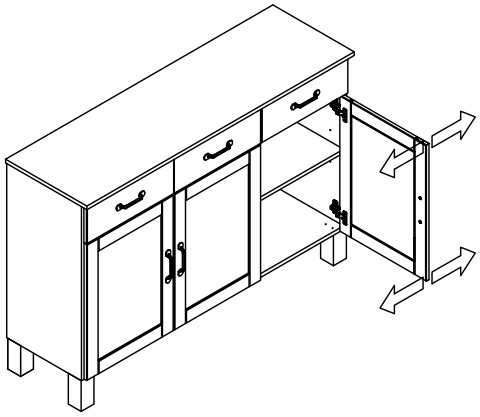
17

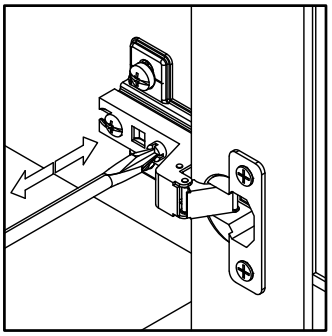
Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the doors (adjusting the hinges)
Règler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnejte dvířka (seřiďte závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)
Reglare uși (ajustare balamale)
Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)





18





19

